



即時發佈

2010年7月7日

中國電力公佈 2010 年上半年總發電量和總售電量

(2010年7月7日—香港)中國電力國際發展有限公司(以下簡稱「公司」, 股份代號: 2380) 今天宣佈其截至 2010 年 6 月 30 日止上半年總發電量和總售電量。

根據公司的初步統計, 公司轄下各電廠 (但不包括公司的聯營公司之電廠) 截至 2010 年 6 月 30 日止上半年的合併總發電量為 23,862,236 兆瓦時, 比去年同期增長 42.62%; 合併總售電量為 22,567,763 兆瓦時, 比去年同期增長 44.98%。

公司轄下各電廠截至 2010 年 6 月 30 日止半年度的總發電量及售電量分別如下:

全資擁有及控股 的發電廠	總發電量 (兆瓦時)			總售電量 (兆瓦時)		
	2010 年 上半年	2009 年 上半年	同比變化	2010 年 上半年	2009 年 上半年	同比變化
火電廠						
平圩電廠	3,692,030	3,109,630	18.73%	3,500,725	2,928,330	19.55%
平圩二廠	3,369,910	3,057,670	10.21%	3,197,819	2,896,531	10.40%
姚孟電廠	3,468,993	2,548,262	36.13%	3,167,122	2,309,206	37.15%
姚孟二廠	3,329,360	3,217,506	3.48%	3,172,116	3,034,422	4.54%
神頭一廠	2,584,057	2,470,283	4.61%	2,288,223	2,202,532	3.89%
大別山電廠	2,595,483	2,327,919	11.49%	2,481,930	2,194,675	13.09%
火電電量合計	19,039,833	16,731,270	13.80%	17,807,935	15,565,696	14.41%
水電廠						
五強溪水電廠	2,642,467	不適用	不適用	2,623,395	不適用	不適用
三板溪水電廠	234,676	不適用	不適用	229,703	不適用	不適用
凌津灘水電廠	563,208	不適用	不適用	554,709	不適用	不適用
碗米坡水電廠	419,010	不適用	不適用	417,630	不適用	不適用
株溪口水電廠	146,588	不適用	不適用	138,387	不適用	不適用
近尾洲水電廠	145,567	不適用	不適用	142,345	不適用	不適用
馬跡塘水電廠	104,002	不適用	不適用	100,555	不適用	不適用
洪江水電廠	372,873	不適用	不適用	367,904	不適用	不適用
掛治水電廠	51,961	不適用	不適用	51,165	不適用	不適用
東坪水電廠	142,052	不適用	不適用	134,035	不適用	不適用
水電電量合計	4,822,403	不適用	不適用	4,759,828	不適用	不適用
合計	23,862,236	16,731,270	42.62%	22,567,763	15,565,696	44.98%



中國電力國際發展有限公司

CHINA POWER INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED

中國電力國際發展有限公司

公司的股份於 2004 年 10 月 15 日起在香港聯合交易所有限公司主機板上市。公司是中國電力投資集團公司(中國五家全國性發電商之一)的旗艦公司，其主要業務是於中國開發、建設、管理及經營發電廠。公司全資或控股擁有六座已投入商業運營的大容量燃煤發電廠，並擁有聯營的常熟電廠之 50%權益；公司擁有中國領先的水電開發公司之一—五凌電力有限公司 63%的股權；同時，公司亦擁有在上海證券交易所上市的上海電力股份有限公司之 20.17%股權。目前公司應占權益裝機容量為約 11,752 兆瓦，其中水電裝機容量為 2,472 兆瓦，是水電裝機容量比例最高的海外上市中國電力公司。

— 完 —

本新聞稿由皓天財經集團有限公司代表中國電力國際有限公司發佈。

詳情垂詢：

中國電力國際發展有限公司

投資者關係 壽如鋒先生 / 趙歡小姐

電話：(852) 2802-3861 傳真：(852) 2802-3922

皓天公關財經顧問有限公司

周子龍先生 / 陳曉芝小姐 / 徐鈺雯小姐

電話：(852) 2851-1038 傳真：(852) 2815-1352

電郵：tlchow@wsfg.hk / gigichan@wsfg.hk / jadechui@wsfg.hk